

# La Verdad

AÑO I. \* DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN \* NÚM. 85

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle de José M.<sup>o</sup> Quadrado número 38.  
No se devuelven originales.

Ciudadela (Menorca) 17 de Junio de 1912

SUSCRIPCIÓN  
Mensual general. 1'00 Provincias. 1'25  
Id. comercial 1'50 Extranjero. 2'50

## EN HONOR DE Menéndez y Pelayo

Del discurso que don Juan Vázquez de Mella pronunció anteayer en el teatro de la Princesa, reproducimos los siguientes elocuentísimos párrafos publicados por *El Debate* y *El Correo Español*:

Desde el momento en que se niegan los límites religiosos, es decir, el conjunto de relaciones naturales y sobrenaturales que ligan al hombre con Dios, que en esto consiste la religión; desde el momento en que se niegan los deberes religiosos que esas relaciones imponen, en el Estado, no hay razón alguna para no negarlos en la sociedad, porque el Estado debe ser imagen de la sociedad y si se niegan en el Estado y en la sociedad, no hay razón alguna para no negarlos en el individuo, y si empieza, como es lógico, por negarlos en el individuo, no hay razón ninguna para que no se nieguen en la sociedad y en el Estado.

Yo ya sé que cuando se dice queremos secularizar la sociedad y apoderarnos del Estado; cuando se formula este principio por los Gobiernos, en realidad lo que se quiere decir es esto: queremos secularizar la sociedad, luego es evidente que la sociedad no está secularizada, y si no está secularizada, es porque la sociedad es creyente, y si queréis secularizarla, es porque poneis vuestra voluntad política, la voluntad del Poder público, por encima de la voluntad social, y en este caso es la sociedad la que depende del Estado y no el Estado el que depende de la sociedad; entonces el Poder público no refleja la sociedad, sino que quiere que la sociedad le refleje a él; generalizad el hecho y buscad otra definición, si la encontráis mejor, de la tiranía; por que por esa inversión la definió Aristóteles. (Grandes aplausos.)

Pero observadlo bien, señores; yo voy a argumentar más a fondo sobre ese concepto de la libertad, y digo: quien niegue el límite y los deberes religiosos que imponen esas relaciones con Dios, niega a Dios, y quien niega a Dios y quiere explicar el origen y la variedad de los seres, no le quedan más que dos caminos: o el todo absoluto panteísta, del cual son determinaciones necesarias y fatales, o el todo positivista, del cual son como derivaciones y consiguientes fatales también; y de las dos maneras hay que proclamar el *determinismo*, y con el determinismo no existe la libertad humana, la libertad es entonces un consiguiente fatal de antecedentes necesarios, y si no existe la libertad humana, tampoco existe el entendimiento humano, y no existe el entendimiento humano porque si no tengo la facultad de elegir, es porque no tengo la facultad de deliberar, y si no tengo la facultad de deliberar es porque no tengo la facultad de juzgar, la facultad de comparar; y si no juzgo, no pienso, y entonces un ser que vive y se nutre, pero que no piensa, es un *animal*, y juntando ahora el último extremo del epiquerema con el primero, habrá que deducir esta consecuencia: *secularizar es animalizar*. (Grandes aplausos.)

Es poner la *zoología* por encima de la *psicología* y de la *teología* (Aplausos), y a esos que vienen a considerar al hombre nada más que como un tránsito de salvaje primero, del antropopíteco, antes del mono Catarrinoo por último, a toda esa escuela que considera al animal como un hombre no perfeccionado, y al hombre como un animal perfeccionado, que no admite entre ellos diferencia de esencia, sino de grado, y que proclama, por lo tanto, como dogma fundamental el *bestialismo*, que destruye y niega la caridad, que supone la libertad, y establece como única ley social la *lucha por la existencia*, que es en el

reino animal la lucha de la fuerza del individuo contra el individuo y la especie contra la especie, sin estar templados ni por la abnegación ni por el sacrificio, que el animal no alcanza ni comprende, a esos hay que decirles que al imperio del bestialismo y de la fuerza bruta van las sociedades que caminan por la secularización, y por eso no hay más que poner enfrente estos dos cuadros y ver adónde llegarían nuestras doctrinas y adónde las suyas, para que pueda elegir el que se estime por ser racional.

Suponed que la Humanidad entera cree en nuestro símbolo; suponed que practica nuestro *decálogo*; suponed que el *sermón de la montaña* inflama todos los corazones, y decidme, si la tierra no parecerá una colonia del cielo; pero poned enfrente de eso una sociedad en donde el hombre crea que la tumba no es pórtico de la inmortalidad, sino la frontera de la nada; suponed que no tiene alma espiritual y que toda la vida y que todas las cuentas se liquidan acá, en la tierra, que no es más que un puñado de materia agitada por instintos, que no tiene libertad ni responsabilidad, que las ideas de justicia, de derecho, de mérito, de demérito, de virtud, son manifestaciones de la fuerza, consiguientes, necesarias fatales, que son enfermedades, como ha llegado a decirse, que pueden ser hasta la virtud y el vicio, según la frase de un positivista, dos productos, como el vidriolo y el azúcar; haced creer eso a una sociedad, suprimid todo ese fondo moral que la ha hecho grande, y con él toda abnegación, todo sacrificio, todo heroísmo, todo martirio, y decidme ¿qué es eso? ¿Es una sociedad humana? No; eso es una yeguada sin instinto. (Grandes aplausos.) Y entre esos dos ideales, el de la política secularizadora que va a parar al reino animal, pero con la suficiente inteligencia para no tener el instinto de los brutos, y el ideal

cristiano, que va a traer de nuevo y a restaurar el Paraíso sobre la tierra, no habría ni posibilidad de duda en la elección. El gran Menéndez y Pelayo, que en todas las páginas de sus libros rindió acatamiento profundo a la doctrina católica, lo hizo en el último acto de su vida, y entonces fué cuando escribió la más grande de sus obras; es decir, no la escribió, ya no podía escribirla, y aunque tuviese su mano libre y no atada por la muerte, que se acercaba, y aunque se superaran su estilo y sus condiciones artísticas, no hubiera podido escribirla, no hubiera podido trazarla.

Un gran escritor ha dicho, expresando en eso la tendencia a la unidad y los anhelos del espíritu humano: «Yo quisiera compendiar todos los libros en un libro, todo el libro en una página y toda la página en una frase.»

Ese era también el ideal de Menéndez y Pelayo; y ¿no sabéis, señores, su frase última, la que parecía que era como su testamento literario, aquella frase tan ingenua y sencilla que decía el último día que abandonó la biblioteca para no volver a visitarla más? «¡Qué lástima, morirme cuando me queda tanto todavía por leer!» ¡Le quedaba tanto por leer! Quería leer hasta en el presente los libros futuros, y abarcarlo todo en una mirada; y aquel hombre que había sentido como no la habrá sentido otro en esta generación, la sed de verdad y de belleza, la encontró satisfecha en el último día.

¿No recordáis una escena dolorosa que toda la Prensa ha descrito? Cuando ya se había confesado fervorosamente, cuando ya sus labios no podían articular una palabra, cuando sus manos empezaban a estar rígidas y frías, cuando aquella frente, trono del pensamiento, iba a rendirse a la muerte, su hermano, D. Enrique Menéndez y Pelayo, el ilustre autor de «La Golondrina», el sucesor

literario de Pereda, cogió, conmovido, un crucifijo, el crucifijo, que había tenido en sus manos al morir la madre de Menéndez y Pelayo, y lo puso sobre los labios del gran sabio: eran dos agonizantes que se miraban, era el agonizante que estaba en la cruz y la ciencia personificada en Menéndez y Pelayo, que agonizaba también; en aquel aliento divino, que no sabría describir, empezó a verlo todo, a leerlo todo, y allí estaba la unidad suprema, en aque-

lla página iba a leer de una vez toda la ciencia y a saciar para siempre toda la sed de belleza; por eso, los labios del sabio, al extinguirse la vida, exalaron el último aliento, sus ojos encendidos miraron a los ojos del Redentor, y entonces no fué solo Menéndez y Pelayo el que besó a Jesucristo Crucificado, fué también Jesucristo el que besó en él a la ciencia española. (Grandes y prolongados aplausos.)

(De «El Universo».)

## CARNET SOCIAL

### DE SOCIEDAD

#### El Corpus en Sta. Clara.

Ayer se celebró en la iglesia del Convento de Santa Clara, la solemnidad del Santísimo Corpus, cantándose solemne oficio por las Religiosas, siendo celebrante el M. I. Sr. Lectoral. Ocupó la sagrada cátedra el Rdo. Sr. B. José Franco, Pbro., Capellan de dicha iglesia, pronunciando muy hermoso sermón sobre la Sagrada Eucaristía. Por la tarde, se hizo la acostumbrada procesión, que recorrió la plazuela donde está situada dicha iglesia.

#### En el Colegio Salesiano.

Ayer tarde a las 3, en el Salon de actos de la Residencia Salesiana, tuvo lugar la anunciada Junta general de los Antiguos Alumnos Salesianos.

Tenia por objeto la reunion dar cuenta de la marcha de la asociación, de lo que se encargaron al Tesorero Sr. Soliveras y el Secretario Sr. Marqués.

Dichos Sres. dieron un resumen detallado de cuantos actos y gestiones se han realizado desde la última Junta general en que se votó la Directiva.

Expusieron el estado floreciente de la Unión, que progresa y aumenta a ojos vistos.

Como final el Conciliario de la Unión Rdo. D. Pedro M. Olivazzo, dirigió cariñosas palabras a los reuñidos, felicitándolos cordialmente por su comportamiento y animándolos a proseguir por ese camino y a trabajar con fé por su religión y por su patria.

Acto seguido se levantó la sesión, a la que asistieron muchos Alumnos.

Se nos olvidaba. En atención a que el domingo día 7 de Julio, tendrá lugar la procesión del Apostolado de la Oración, se trasladan al domingo siguiente los festejos para aquel día organizados, con motivo de las fiestas de 9 de Julio.

#### Viajeros.

Procedente de Barcelona por vía de Mahón ha llegado esta mañana

a Ciudadela nuestro querido amigo D. Francisco Pons, acompañado de su distinguida familia,

#### Primer número del programa de las fiestas de S. Juan Bautista.

La comisión de Mayordomos de la fiesta cívico-religiosa, al son del tambor y caramillo recorrió ayer nuestras calles, pasando a saludar a las autoridades, individuos de la Nobleza, del M. I. Ayuntamiento, distinguidas personalidades y colonos de los predios de este término, invitándoles para las tradicionales fiestas de S. Juan Bautista, exhibiendo el tradicional cordero ricamente adornado y vistiendo todos los individuos de la referida comisión el traje a la antigua usanza en tales casos.

Por la tarde, según antigua costumbre, varios ginetes concurren a adiestrar sus caballos en el Plá, con el objeto de prepararlos para las celebradas corridas que tendrán lugar en dicho paseo el próximo lunes día 24 de Junio.

#### Confirmación.

Sabemos que ayer nuestro Excmo. Prelado, verificó la Santa Visita al pueblo de Villa Carlos, administrando en la parroquia el Sacramento de la Confirmación a 11 niños y a 24 niñas.

#### Bienvenido.

Hoy hemos tenido ocasión de saludar a nuestro querido amigo el Lic. D. Gabriel Coll, Pbro. Económico de la parroquia del Carmen de Mahón y Director de nuestro estimado colega «El Grano de Arena» de dicha ciudad.

#### Exámenes.

En el Seminario Conciliar de esta Diócesis han tenido lugar en el día de hoy los exámenes ordinarios de fin de curso.

### GENERALES

#### «La Hormiga de Oro.»

Con variado texto, ameno y de utilidad, viene el número 23 de esta antigua y hermosa ilustración, que en su parte artística contiene escenas del campamento de Melilla; el Sagrado Corazón de Jesús; fiestas

de Roda, capítulo general en Vich; una peregrinación (Vitoria); la catástrofe de Villarreal; por Menéndez Pelayo; de Castillo de Bayuela (Toledo) y de Zaragoza, fiestas de Balaguer; festival en el Tibidabo; fiestas en Vilanova de Sau; la romería del rocío (Sevilla); concurso de Catecismo en Tortosa; festival benéfico en Madrid; mitin en Orihuela; colocación de la primera piedra de un nuevo templo en Santa Coloma de Gramenet; regatas en Barcelona; edificio de cincuenta y cinco pisos; mitin de descargadores en Londres, y muerte del administrador de «El Noticiero Sevillano»; de manera que resulta un número interesantísimo y verdaderamente curioso.

#### Al encuentro de un tren.

Nuestro colega el «Sóller» da la siguiente noticia:

La ignorancia de los hombres—y quizás mejor dicho estaría aun su estupidez—en algunos casos raya en lo incomprensible. Juzguen nuestros lectores de cuál debe ser la de un vecino que al llegar a la estación del ferrocarril se encuentra en que el tren acaba de salir y le ha dejado con un palmo de narices. Ahí pero él tiene el empeño o el capricho de salir para Palma en aquel mismo tren y echa a correr por el atajo arriba hasta la entrada del túnel del «Pujol d' En Bañes». Allí empieza a hacer señas y a dar gritos al acercarse el tren, y claro está que tales aspavientos llaman la atención del maquinista, del conductor y de todo el personal, quienes, creyendo ocurre alguna novedad o que hay algún peligro inmediato, dispone la parada instantánea. Entonces nuestro hombre con la mayor serenidad se sube, como si fuese en un tardo carrerón en mitad de la carretera, y ya puede el convoy continuar su interrumpido viaje hacia la capital.

Muy bien, ¿eh? ¿Que inteligencia la del vecino en cuestión!...

Nada tiene de particular que un individuo cualquiera por medio de señales y de gritos de alarma haga parar un tren en marcha; lo extraño es en este caso concreto el que se permitiera la subida al caprichoso viajero, o que no le entregara el conductor a la pareja de escolta «para los efectos consiguientes».

Sabemos queda castigado el empleado tolerante, y que al vecino de referencia le será aplicada la pena que señala el Reglamento oficial de policía de trenes, para que sirva de escarmiento a cualquiera que pudiera tener una humorada parecida en lo sucesivo.

#### DE «BAIXA MAR»

##### El «Lorencito.»

Procedente de Barcelona con carga general ha llegado el pailabot «Lorencito».

Dicho buque ha sido despachado hoy mismo para Barcelona con carga de hierro viejo del Chanzy, calzado y langostas.

##### El «S. Nicolau.»

Tan pronto se termine de demontar el motor, saldrá para Bar-

celona el pailabot Castell de S. Nicolau.

## POR LOS TEMPLOS

### SANTORAL

Santos de mañana.—Santos Marco y Marceliano mártires y Santa Paula.

### CULTOS

Continúan en San Agustín los solemnes cultos del mes de Junio, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, durante la Misa de seis y media, solemne ejercicio del mes del Sagrado Corazón con exposición de S. D. M.

## PASATIEMPOS

### CURIOSIDADES

El origen del teatro chino no puede ser mas pintoresco.

He aquí como lo explica un viajero:

El Emperador Ming Wang que reinaba hacia mediados del siglo XIV, fué su fundador.

Lo mejor del caso es que este soberano profesaba una decidida antipatía hacia las letras.

Cuéntase que un día que Ming Wang se paseaba, sorprendió a dos estudiantes en animada conversación. El uno señalando al cielo, decía:—Mira ¡esa es la estrella del Emperador seguramente va a ocurrirle alguna desgracia!

—¿De modo, le interrogó Ming Wang que tú crees que me amenaza algún peligro?

—¡Si, oh Hijo del Cielo! respondió tembloroso el muchacho.

Al día siguiente, el Emperador decretaba a destrucción de todos los libros de enseñanza.

Después, según la leyenda china, se durmió y tuvo un sueño maravilloso, de una música deleitosa, bailaban revestidos de atavíos lujosos y esplendentes.

Al despertarse quiso reconstituir su sueño: llamó a los arquitectos, hizoles construir un pabellón, reclutó hombres hábiles en la danza, les vistió con suntuosos trajes y les hizo acompañarse de diestros músicos.

El teatro chino estaba creado.

Y como el pabellón se alzaba en el jardín imperial que ll va el nombre de «los bellos perales», he aquí por qué todavía hoy llevan en China los actores el título de los «hermanos más jóvenes del Jardín de los Perales».

## Profesor de francés

Enseñanza rápida y sencilla. Método teórico-práctico.

En esta Imprenta darán informes.



# POR EL CABLE

## Asuntos varios

### Contra la blasfemia.

Madrid, 16.—9'00

El Jefe Superior de Policía ha dictado rigurosas instrucciones para que por sus subordinados, se lleve a la práctica la ley dictada contra la blasfemia.

Por los elementos sensatos han sido recibidas con agrado estas disposiciones.

### Del Extranjero.

#### El Gobierno portugués.

Madrid, 16.—9'10

Se ha constituido el nuevo Gobierno portugués bajo la Presidencia del Sr. Duarte Seite.

### Grandes combates.—Dieciséis oficiales y mil soldados muertos.

Madrid, 16.—9'30

Segun un telegrama oficial recibido de Turquía, se conocen detalles de los últimos combates habidos en la Tripolitana el día 12 del corriente.

En estos tuvieron los italianos 17 oficiales y mil soldados muertos.

Los combates fueron durísimos.

#### Ocupación de Misrata.

Madrid, 16.—9'44.

Noticias de la Tripolitana dan cuenta de que el ejército italiano al mando del general Camarera ha ocupado la Ciudad turca Misrata.

Esta población en orden de importancia es la segunda de la región Tripolitana.

En esta acción intervino la armada italiana.

Los cañones de la esquadra barrieron completamente a los árabes.

La derrota de éstos fué completa y las bajas numerosísimas.

Los italianos por su parte tuvieron también bastantes bajas.

### Triunfo de los católicos en Bélgica.

Madrid, 17.—11'00

Bruselas.—En las elecciones complementarias de diputados pro-

vinciales en Bélgica han obtenido un nuevo triunfo los católicos.

Estos se han hecho dueños en buena lid de los distritos.

### Desde el Riff

#### Asesinato de un soldado.

Madrid, 16.—10'00

Ayer salió de Nador un convoy con destino a Zeluán.

En el camino quedó rezagado el soldado Francisco Cardona.

Varios moros emboscados en el trayecto se precipitaron sobre el indefenso individuo asesinándolo.

Las tropas a su regreso encontraron el cadáver del soldado, horriblemente mutilado.

### La parte administrativa de Marruecos.

Madrid, 16.—10'14

La comisión mixta que entiende en los asuntos administrativos de Marruecos, tiene despachados todos los asuntos, excepto el referente al tránsito de mercancías por el interior de los terrenos del Imperio.

## ÚLTIMA HORA

### Huelga que mejora.

Madrid, 17.—14'12

Londres.—La huelga que ha tiempo sostienen los cargadores de los Doks ingleses parece que ha entrado en vías de arreglo.

Créese que en breve quedará completamente solucionada.

PRENSA ASOCIADA.

## BOLSA

### BANCO DE MENORCA

CIUDADELA

Barcelona, 15.—16'15

Interior fin de mes . . . . .	85.27
Amortizable 5 p. 3/4 . . . . .	101.40
Id. 4 p. 3/4 . . . . .	000.00
Nortes fin de mes . . . . .	101.75
Alicantes fin de mes . . . . .	98.05
«Banco Español» en la Isla de	
Cuba . . . . .	455.00
Francos, cheque. . . . .	105.70
Libras, id. . . . .	26.69
Interior, contado. . . . .	86.75

Abonamos 3 p. 3/4 de intereses á plazo fijo, minimum un mes con garantía de valores del Estado y ferroviarios.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y á plazo de valores

cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, Paris, Bruselas y Londres como tambien valores de renta sub americana-

Pagamos el cupón de la Deuda

Amortizable 5 p. 3/4 vencimiento 15 Mayo.

Pagamos el cupón de la Deuda Interior 4 p. 3/4 vencimiento 1 Julio.

## LA HUCHA

EN LA CAJA DE AHORROS

EN EL LOCAL DEL

## BANCO DE MENORCA



### CONDICIONES

La Caja de Ahorros en el local del Banco de Menorca, pone á disposición de todo imponente que tenga en su libreta un sald mínimo de seis pesetas, una hucha de ahorro, que se le confía a título gratuito, bajo las condiciones siguientes:

- 1.ª No podrá reclamar nunca la llave, que así como la hucha son siempre propiedad de la Caja de Ahorros.
- 2.ª Presentará la hucha en las oficinas del Establecimiento, por lo menos, durante los meses de Febrero, Junio y Octubre, para hacer ingresar el contenido de ella en la libreta.
- 3.ª El poseedor de una hucha que durante un año no se ha servido de ella para hacer operaciones de ingreso en la libreta, perderá el derecho al uso y tendrá que devolverla al Establecimiento.
- 4.ª Mientras conserve la hucha en su poder deberá tener impuesto en la libreta un saldo mínimo de seis pesetas, de cuya cantidad, y sin más trámites, podrá disponer la Sociedad si el imponente no devolviese la hucha en el caso señalado en el párrafo anterior, o si la extraviara o presentara deteriorada o destruida.
- 5.ª Se estampará un sello que dirá *hucha n.º...* en la libreta y cuenta corriente respectiva

Queda entendido que una vez ingresado el contenido de la hucha en la libreta de ahorros, los imponentes, con sujeción a las condiciones que en la propia libreta se expresan, podrán a su voluntad retirar los fondos depositados.

Maria Villalonga, viuda de D. Antonio R. Camps, fabricante de cera en mayor, participa al público y numerosa clientela que por la bondad de sus generos habia atraído, el finado, que continuará en la fabricación de dicho articulo en iguales condiciones.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

**EL PAILEBOT «FLOR DEL MAR»** admite en Barcelona carga. Agencia Freixas Hermanos. Informes en Ciudadela M. Bonet.

**No comprar nada sin antes ver el Catálogo de la Manufactura Francesa de SAINT-ETIENNE.** Es de las mejores.

Liquidación de juguetería

30 p.8 de rebaja  
**ADRIAN Y MARQUÉS**

PLAZA DE LA LIBERTAD, 23  
CIUDADELA

**EN 20 DIAS**  
CURA RADICAL DE LA **Anemia**  
Por el **ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL**  
El Solo especialmente autorizado.  
Para informes dirigirse a las HERMANAS de la CARIDAD, 108, Rue Saint-Dominique, París. GINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Bataillon, París. Depósito General en España: MIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

## LOS QUE TENGAN TOS

Va sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que también sufren **ASMA ó SOFOCACIÓN**, hallarán un gran remedio en el **CIGARRILLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AZO-TOS** que lo calman en el acto y permiten descansar al paciente en el período de dormir. — *Unos centos gratis*

Adquiere estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

## MONTE-TORO

REVISTA MENSUAL MARIANA  
5 céntimos número.  
Acudid á suscribiros en esta Imprenta, José M.º Quadrado, 40. — Ciudadela.

**Colligite fragmenta.**  
Recojed sellos usados, monedas antiguas ó extranjeras y papel estropeado ó el sostenimiento de niños pichos desfavorecidos ó enfermos, y enviadlos al Despacho de la Obra de Belén, Caputxas, 4 entre, Barcelona.

## ASMA LICOR ANTIAISMÁTICO y GOTAS CALMANTES

DR. **Doctor KLEIN**  
El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

## PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.  
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago é intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que revula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas saecias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 30 PÍLDORAS EN CADA CAJA.  
Únicos agentes en España: J. URIACH & CA., BARCELONA.



GASA FUNDADA EN 1844.

## EMPLASTOS POROSOS de ALCOCK

Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres).  
Proporcionan alivio instantáneo.  
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Para Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc. los emplastos de ALCOCK son superiores á todos.




Para dolores en la región de los Riñones ó para la debilidad de las Caderas, el emplastro deberá aplicarse como se ve arriba. Donde haya dolor póngase un emplastro de Alcock.

Para Reumatismo ó Dolor de Espalda, Codos, y otras partes, ó para Torceduras, Contusiones, Entumescimiento, y Pies Doloridos, etc. el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma requeridas aplicándolo según se demuestra.

FUNDADA 1752.

## Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.  
Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.  
SE VENEN EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
Agentes en España: J. URIACH & CA., Barcelona

# CORONAS, ESTAMPAS, ROSARIOS Y LIBROS

Precios económicos

Propios para Primera Comunión

Se hallan de venta en esta Imprenta, Calle de José M. Quadrado núm. 40

## Vida Tranquila.

Vivir en constante alegría no es vivir. El que no puede comer sin sentir incomodidad, indigestión, agruras, dolores, jaquecas, displicencia, etc., no es hombre libre, sino un esclavo de su estómago. Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente.

Esta es la medicina que cura el estómago sin gastarlo. Los esclavos de la dispepsia pueden emanciparse tomando las Pastillas del Dr. Richards, que se fabrican en Nueva York y se venden en todas las boticas y droguerías.

**¡Digerir es vivir!**

DR. RICHARDS' DYSPEPSIA TABLETS  
ASSOCIATION, NEW YORK.



PARA HACER **PONER A LAS GALLINAS**  
SIN **INTERRUPCION** aún en los peores días de invierno  
**600 A 700 HUEVOS** en Tres años  
**GASTO INSIGNIFICANTE**  
Método Seguro  
Numerosos testimonios  
Dirigirse al  
Representante General para España del Comptoir de Avoiculture de France en VITORIA, Sur, 18



DEPÓSITO EN CIUDADELA:  
**ADRIAN Y MARQUÉS**